

長島台灣教會

第四待降節禮拜程序

The Forth Advent Order Of Worship

2017年12月24日上午11時

詩歌頌讚 Singspiration..... 會眾

序樂 Prelude..... 許鴻玉

宣召 Call to Worship..... 司會

L: Once God's plan was a mystery, hidden from our sight. Now God has disclosed what was kept secret for so very long. He has brought it out in the light. In the brighter light on this fourth Sunday in Advent, may we see more clearly the glory of God in Christ and sing of the steadfast love of the Lord forever.

ALL: With my mouth I will proclaim your faithfulness to all generations. I declare that your steadfast love is established forever; your faithfulness is as firm as the heavens.

讚美 Hymn:143, E 123 Oh Come Oh Come Emmanuel 1,2,4..... 眾立

點燭 Light the candles..... 林珊宇牧師

Light four candles, see them glow brightly, so that all may know how four candles show the way. Making our darkness bright as God's day. Your steadfast love is established forever; your faithfulness is as firm as the heavens.

祈禱(主禱文)Prayer (Lord's prayer)..... 眾立

平安禮 Ritual of Fellowship 會眾

啟應 Responsive Reading: Luke 1:46b-55..... 會眾

L: My soul magnifies the Lord, and my spirit rejoices in God my Savior, for he has looked with favor on the lowliness of his servant.

ALL: Surely, from now on all generations will call me blessed; for the Mighty One has done great things for me, and holy is his name

L: His mercy is for those who fear him from generation to generation.

ALL: He has shown strength with his arm; he has scattered the

proud in the thoughts of their hearts.

L: He has brought down the powerful from their thrones, and lifted up the lowly; he has filled the hungry with good things, and sent the rich away empty.

ALL: He has helped his servant Israel, in remembrance of his mercy, according to the promise he made to our ancestors, to Abraham and to his descendants forever."

獻詩 Gloria (Vivaldi)..... 詩班

讀經 Scripture:路加福音 Luke1:26-38 林珊宇牧師

In the sixth month the angel Gabriel was sent by God to a town in Galilee called Nazareth, to a virgin engaged to a man whose name was Joseph, of the house of David. The virgin's name was Mary. And he came to her and said, "Greetings, favored one! The Lord is with you." But she was much perplexed by his words and pondered what sort of greeting this might be. The angel said to her, "Do not be afraid, Mary, for you have found favor with God. And now, you will conceive in your womb and bear a son, and you will name him Jesus. He will be great, and will be called the Son of the Most High, and the Lord God will give to him the throne of his ancestor David. He will reign over the house of Jacob forever, and of his kingdom there will be no end." Mary said to the angel, "How can this be, since I am a virgin?" The angel said to her, "The Holy Spirit will come upon you, and the power of the Most High will overshadow you; therefore the child to be born will be holy; he will be called Son of God. And now, your relative Elizabeth in her old age has also conceived a son; and this is the sixth month for her who was said to be barren. For nothing will be impossible with God." Then Mary said, "Here am I, the servant of the Lord; let it be with me according to your word." Then the angel departed from her.

到六月日，天使加百列奉上帝所差到加利利一個城名叫拿撒勒，就近一個在室女，是已經配定著互大衛家的一人，名叫約瑟。此個在室女名叫馬利亞；天使入去，對伊講：「得著大恩的人啊，平安，主及你佇著！馬利亞不止印愕伊的話，想此個請安是甚麼意思。天使給伊講：「馬利亞啊，莫得驚！因為你得著上帝的恩典。今你欲懷孕生子，著給伊號名叫耶穌。伊欲做大，稱做至高者的子；主上帝欲用伊的祖大衛的位互伊。伊

欲做王佇雅各的家，到代代；伊的國也無窮盡。」馬利亞對天使講：「我未有嫁人，怎樣欲有此個事？」天使應伊講：「聖神欲臨到你，至高者的權能欲致蔭你，所以對你生的欲稱做聖做上帝的子。閣你的親戚以利沙白，已經老也懷孕，平素稱做boe懷孕的，今有娠六月日啦。因為，上帝所講的話，無一句無力。」馬利亞講：「我是主的女婢，願照你的話應驗佇我。」天使就離開伊去。

- 講道 Sermon: The Lighthouse..... 林珊宇牧師
 回應詩 Hymn:82, E 133 Hark! The Herald Angels Sing1,2,3..... 眾立
 洗禮 The Sacrament of Baptism..... 林哲陽牧師
 莊耀州(Simon)與沈筱怡(Kandy)
 聖禮典. Holy Communion..... 林哲陽牧師
 長執就任:楊士宏長老、李桔執事、林龍生執事
 金句 Bible Verse: 彌迦書 Micah 5:4..... 會眾

欲站啲，倚靠耶和華的權能，及伊的上帝耶和華威嚴的名，來飼伊的羊群；in 欲安然站起；伊欲做大，到地的極頭。這個人欲做咱的平安。

And he shall stand and feed his flock in the strength of the Lord, in the majesty of the name of the Lord his God. And they shall live secure, for now he shall be great to the ends of the earth; and he shall be the one of peace.

- 奉獻 Offertory 聖詩306B (4th)..... 會眾
 報告及介紹 Announcements and Welcome..... 司會
 獻詩 Hymn 92, E145 O Come, All Ye Faithful1,2,3..... 眾立
 祈禱啟應 Responsive Prayer 會眾

L: O sing to the Lord a new song Sing to the Lord, all the earth, Tell of his salvation from day to day. Declare his glory among the nations, his marvelous works among all the peoples.

ALL: We light the Christ candle to remind us that the Savior is born!

- 點燭 Light the Christ candle..... 林珊宇牧師
 讀經 Scripture: 約翰 John1:1-14..... Stacey

In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. He was in the beginning with God. All things came into being through him, and without him not one thing came into being. What has come into being in him was life, and the life was the light of all people. The light shines in the darkness, and the darkness did not overcome it. There was a man sent from God, whose name was John. He came as a witness to testify to the light, so that all might believe through him. He himself was not the light, but he came to testify to the light. The true light, which enlightens everyone, was coming into the world. He was in the world, and the world came into being through him; yet the world did not know him. He came to what was his own, and his own people did not accept him. But to all who received him, who believed in his name, he gave power to become children of God, who were born, not of blood or of the will of the flesh or of the will of man, but of God. And the Word became flesh and lived among us, and we have seen his glory, the glory as of a father's only son, full of grace and truth.

佇起頭有道，道及上帝相及佇啲，道就是上帝。此個道佇起頭及上帝相及佇啲。萬物對道來創造；見若受創造的，無一項嘔是對伊來創造。活命佇伊的內面；此個活命是人的光。光照佇烏暗；烏暗無接納伊。有一人對上帝差來，名叫約翰。此個人來做干證，是欲為著光做干證，給眾人對伊來信。伊嘔是彼個光，是欲為著光做干證若定(nā-tiāⁿ)。有真的光來入世間，teh 照萬人。伊佇世間，世間對伊來創造，也世間嘔識伊。伊到家己的所在，也家己的人嘔接納伊。見若接納伊的，就是信伊的名的人，伊就賞賜 in 有權，成做上帝的子兒； in 嘔是對血氣，亦嘔是對肉體的意思，亦嘔是對人的意思生的，就是對上帝。道成肉體，站起佇咱中間，有恩典及真理滿滿；閣阮 bat 看見伊的榮光，親像獨生的子對父所得的榮光。

- 點燭 Light the candle.....Simon/ Kandy
 聖詩 CAROL 94, E125 Joy to the World 1,2,3,4..... 會眾
 祝禱 Benediction林珊宇牧師
 殿樂 Postlude 許鴻玉

| 主日服事 | 本主日12/24 | 下主日12/31 | 上週出席與奉獻 |
|-------|---------------------|----------|------------------------------|
| 證道 | 林珊宇牧師 | 林興隆長老 | 禮拜人數：成人：38人 主日奉獻: \$1,518 |
| 司會 | 黃瑞鳳 | 柯陽明 | |
| 司琴 | 許鴻玉 | 黃瑞鳳 | |
| 招待/整理 | Allen/Carol | 蔡青炎/劉佩瑛 | |
| 愛餐 | 一家一菜 麗嬋/ Dorothy | 徐妙華 | |
| 敬拜讚美 | 王旭昭 | 謝克明 | |
| 獻詩 | Gloria (Vivaldi) | 聖詩42首 | |

報告及介紹

1. 歡迎/介紹新來的朋友。禮拜後請留下來參加午餐，交誼及各項活動。
2. 今天慶祝聖誕節恭喜莊耀州(Simon)與沈筱怡(Kandy)受洗歸主，也歡喜 Stacey 活躍於兒童主日學。願他們在神的恩典中生命不斷成長成熟。
3. 今日活動：1:30pm 講道分享。2:30pm:慶祝聖誕節 Christmas concert and caroling。
4. 下主日 (12/31): 1:30pm 講道分享。2:00pm 林興隆長老主講/創世紀。
5. 林哲陽牧師將於 12/26-1/11 休假。期間週報由克明兄負責。
6. 周二查經將暫停，1/16 恢復查經。
7. 台灣宣教基金會、陳介精兄與秀慧姊、Mike, Vicky & Katie Hu 來函祝大家聖誕快樂，新年快樂。
8. 2018 年午餐費每人每餐\$4，請每家自行估計全年金額，支票開給教會，註明「午餐」。

代禱事項：

1. 為美國與台灣的總統，及世界的公義、和平祈禱！
2. 為牧師，長執，同工以及教會所面對的挑戰代禱。
3. 請在每晚 10:32 讀詩篇 103:2-3 來為教會發展以及身、心欠安的兄姊及親友祈禱。特別為建一兄、國宏兄、李咩姊、Sharon、張錦華姊和陳水扁總統。

Pastor: Rev. Shi-Yang Lin 林哲陽牧師

Tel: 516-659-9661, 412-478-8264

網址: www.taiwanesechurch.net

Facebook: www.facebook.com/LongIslandTaiwaneseChurch